

V Luxemburgu 6. júna 2019
(OR. en)

10255/19

HYBRID 24
COPS 189
CFSP/PESC 476
JAI 687
COTER 76
CYBER 205

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Predmet:	Závery o práci, ktorá sa vykonala v rámci opatrenia č. 1 spoločného rámca pre boj proti hybridným hrozbám – závery Rady – (6. júna 2019)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o práci, ktorá sa vykonala v rámci opatrenia č. 1 spoločného rámca pre boj proti hybridným hrozbám, ktoré Rada prijala na 3 697. zasadnutí 6. júna 2019.

ZÁVERY O PRÁCI, KTORÁ SA VYKONALA V RÁMCI OPATRENIA Č. 1
SPOLOČNÉHO RÁMCA PRE BOJ PROTI HYBRIDNÝM HROZBÁM

Rada Európskej únie,

1. PRIPOMÍNAJÚC spoločné oznámenie Európskej komisie a vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku z roku 2016 určené Európskemu parlamentu a Rade s názvom „Spoločný rámec pre boj proti hybridným hrozbám: reakcia Európskej únie“ a závery Rady o boji proti hybridným hrozbám z 19. apríla 2016;
2. POUKAZUJÚC na závery Európskej rady z marca 2018, v ktorých sa uvádza, že EÚ a jej členské štáty by mali naďalej zlepšovať svoje spôsobilosti na riešenie hybridných hrozieb, ako aj závery Európskej rady z júna 2018, v ktorých sa pripomína, že Európa musí prevziať väčšiu zodpovednosť za vlastnú bezpečnosť a posilniť svoju úlohu dôveryhodného a spoľahlivého aktéra a partnera v oblasti bezpečnosti a obrany;
3. UZNÁVAJÚC, že hlavnú zodpovednosť za boj proti hybridným hrozbám nesú členské štáty;
4. POZNAMENÁVAJÚC, že boj proti hybridným hrozbám sa určil ako jeden z kľúčových prvkov, ktorý prepája vnútornú i vonkajšiu politiku v rámci úsilia EÚ o zlepšenie svojho bezpečnostného prostredia a o ochranu Únie a jej občanov;

5. ZDÔRAŽŇUJÚC význam skupiny priateľov predsedníctva pre vykonávanie opatrenia č. 1 spoločného rámca pre boj proti hybridným hrozbám pri zvyšovaní povedomia o hybridných hrozbách, zabezpečovaní medzirezortného prístupu k prebiehajúcemu úsiliu na úrovni členských štátov a úrovni EÚ vrátane výmeny najlepších postupov a informácií s cieľom prispieť k spoločnému chápaniu hybridných hrozieb na úrovni EÚ;
6. VYJADRUJÚC UZNANIE úsiliu členských štátov pri realizácii prieskumu týkajúceho sa hybridných rizík a zároveň uznávajú, že je potrebná ďalšia práca s cieľom neustále zlepšovať odolnosť EÚ voči hybridným hrozbám;

TÝMTO

7. VÍTA pokrok, ktorý sa dosiahol, pokiaľ ide o výsledky prieskumu týkajúceho sa hybridných rizík plánovaného v rámci opatrenia č. 1 spoločného rámca, ktorý realizovali členské štáty s cieľom posúdiť hlavné slabiny v súvislosti s hybridnými hrozbami, ako aj primerané šírenie výsledkov medzi členskými štátmi, Európskou komisiou a Európskou službou pre vonkajšiu činnosť;
8. VYZÝVA Komisiu a ESVČ, aby tento výsledok vzali na vedomie s cieľom pokračovať v spolupráci s členskými štátmi pri určovaní oblastí, ktoré si vyžadujú ďalšiu pozornosť, a ďalej vyzýva Komisiu a ESVČ, aby poukázali na slabé miesta určené prostredníctvom opatrenia č. 1 a stanovili tie, ktoré sa majú prioritne riešiť na úrovni EÚ;
9. VYZÝVA Komisiu a ESVČ, aby príslušné prípravné orgány Rady naďalej upozorňovali na pokrok, ktorý sa v opatreniach patriacich do rámca dosiahol, s cieľom uľahčiť spoločné porozumenie a povedomie o úrovni hrozieb, ktorým v súčasnosti EÚ a jej členské štáty čelia, a ďalej zintenzívniť úsilie o posilnenie spôsobilostí;

10. ZDÔRAZŇUJE, že vzhľadom na viacrozmernú povahu takýchto hrozieb a ich vplyv na bezpečnosť EÚ je dôležitá lepšia koordinácia prístupu medzi členskými štátmi, ako aj medzi inštitúciami EÚ;
11. VYZÝVA EÚ a jej členské štáty, aby si naďalej na dobrovoľnej báze vymieňali informácie a najlepšie postupy s cieľom prispieť k spoločnému chápaniu hybridných hrozieb na úrovni EÚ.
-